

# Тыднёвік Магілёўскі



№ 15 (156) 12 — 18 красавіка 2002 г. Кошт 100 руб.

## На 16-ым годзе нялёгка павярнуцца да адказнасці



ФОТА IREX



Некалькі дзён у нашай краіне з адмысловай "чарнобыльскай" місіяй правёў намеснік Генэральнага сакратара ААН у гуманітарных пытаннях Кенза Ашыма.

Адсюль ён накіраваўся ў Жэнэву, дзе адбудзецца канфэрэнцыя краінаў-донараў і арганізацый, якія аплываюцца праблемамі постчарнобыльскай рэабілітацыі. Што тычыцца самой ААН, то сп.Ашыма заявіў, што яна гатовая падарваць намаганні ў справе мабілізацыі міжнароднай добрай волі, рэсурсаў і падтрымкі дзяля эфектыўнага пераадолення гуманітарных настустваў аварыі на ЧАЭС. Беларусь тут знаходзіцца ў прывілеяваным сьпісе.

Аднак аанаскі пасьлянікі адначасна заўважыў, што "гэта нялёгая задача, паколькі зацікаўленасць краінаў і арганізацый-донараў апошнімі гадамі зьнізілася". Таму, па ягоных словах, неабходна стымляць новы старт у мабілізацыі міжнароднай донорскай дапамогі і супрацоўніцтва. Але гаворка больш ня можа весціся пра наўпроставую перадачу сродкаў "для выжывання". Цяпер справа вядзецца пра новае разуменьне праблемы. Задача ў тым, каб "стварыць атмасфэру, якая дазволіла б людзям з пацярпелых рэгіёнаў узяць адказнасць за сваё жыццё на сябе

і дамагацца ўстойлівага эканамічнага разьвіцця".

Прадстаўніцтва ААН у Беларусі ў межах гэтай новай канцэпцыі ўжо прапанавала тры адмысловыя праекты, зь якімі пагадзіўся ўрад. Першы праект ёсьць асновай для заахвочваньня вясковэга прадпрыемальніцтва. Другі датычыць стварэньня і разьвіцця крэдытных саюзаў. А трэці прысьвечаны паляпшэньню здароўя дзяцей — празь лепшае інфармаваньне пра тое, як дзеці павінны клапаціцца пра сябе.

Ці будуць праекты пасьпяховымі, пакуль меркаваць цяжка. Ува многіх рэгіёнах, моцна зацэпленых трагедыяй, папасту не засталася людзей, здольных на дзяяньні і адказнасць. Шмат дзе людзі прызвычаліся да жыцця ў гаспадараньня на рызыккоўных тэрыторыях, бо вымушаны былі пагадзіцца з "новай канцэпцыяй" адміністрацыі краіны, якая некалькі гадоў таму была выкладзеная надзвычай "даходліва і каротка": жывецце, дзе хочаце!.. Вярнуць людзей да адказнасці за ўласныя лёсы, за свой кут і за сваіх нашчадкаў зараз вельмі нялёгка.

Рэдакцыйны АГЛЯДАЛЬНІК  
па сацыяльных пытаннях

## Статыстычны дадатак

Паводле доктара навук, прафэсара Васіля Несьчэрэнкі як мінімум чвэрць тэрыторыі краіны застаецца забруджанай. Да 20% насельніцтва вымушаныя выбіраць і ўжываць радыёактыўныя прадукты харчавання.

У Слаўгарадзкім і Чэрыкаўскім раёнах 70% грыбоў і ягадаў утрымліваюць надзвычай высокі ўзровень радыёнуклідаў, які ў не-

калькі разоў перавышае дапушчальны. Асноўнай прычынай высокага ўтрымленьня гэтых небяспечных элемэнтаў у арганізмах тамтэйшых жыхароў ёсьць некантраляванае ўжываньне гэтых "дароў леса".

Рак шчытападобнай залозы застаецца ў найбольш забруджаных раёнах вобласьці (Быхаў, Слаўгарад, Краснаполье, Клімавічы, Касьцюковічы, Чэры-

каў) асноўнай праблемай насельніцтва. Колькасць хворых расьце. Паказчык гэты разка падвысіўся за апошнія 3 гады.

Перад выбухам на ЧАЭС мэдыкі акрэсьлялі фізычны стан дзіцячага насельніцтва вобласьці як "практычна здаровы" на 85%. Цяпер гэты паказчык у пацярпелых раёнах не перавышае 5-15%.

## РОЗГАЛАС ДНЯ ВОЛІ

### Самы нялюбны дзень для ўлады

У Менску завяршылася вялікая "судовая кампанія" пакараньня ўдзельнікаў сьвяточнага шэсьця ў Дзень Волі 25-га сакавіка.

Суд не апраўдаў ніводнага затрыманага ў той дзень. Судзьдзі Наталля Байцук, І Тацяна Паўлючук разглядалі справы 33-ох чалавек васьмі дзён запар. У выніку чатыры чалавекі — лідэр Маладога Фронту Павел Сеекрынец, а таксама Вячаслаў Сіпчук, Зміцер Дашкевіч і Віктар Кавешнік — былі прыгавораны да 10-ці суткаў утрымленьня за кратамі. Цімох Дранчук, які пакінуў залю суда яшчэ да абвешчваньня прысуду, таксама павінен адсядзець 10 суткаў у спэцпрыёмніку-разьмеркавальніку. Яшчэ 16 чалавек пакараны штрафамі па 20 мінімальна заробкаў, а маладафронтавец Андрэй Ачалоўскі — штрафам у памеры 1,5 млн. рублёў. Астатнія атрымалі адміністрацыйныя папярэджаньні. Некаторым з пакараных адміністрацыі іхных прадпрыемстваў і ўстановаў пагражаюць цяпер звальненьнем з працы.

Вядомая дэмакратычная актывістка Людміла Гразнова, якая прысутнічала на судовых паседжаньнях, наступным чынам пракамэнтавала судовыя вынікі Дня Волі: "Наша краіна і міжнародная супольнасьць яшчэ раз убачылі і адчулі, што

тут робіцца, у гэтай частцы Эўропы. Улада не дазволіла мірна прайсьці праспэктам звычайным людзям з кветкамі ў руках. Іх брутальна зьбілі і трымалі цэлую ноч за кратамі на карах, у брудзе, у вельмі дрэнных умовах. Потым вось гэтыя суды... Улада вельмі баіцца масавых акцыяў. Яна вельмі ня любіць гістарычны Дзень абвешчання незалежнасьці Беларусі. Яна хацела б вытраціць з народнай памяці гэтую дату. Улада напалоханая тым настроем, які сёньня існуе ў грамадзтве...".

Яшчэ дзясяткі людзей былі затрыманыя на Дзень Волі ў іншых гарадах краіны. І там суды — нібыта па агульным загадам — абыйшліся зь імі вельмі жорстка.

#### Паводле радыё "Свабода"

P.S. У Маршэве, на шчасьце, затрыманыяў не было. Але ж і масавых акцыяў — не было таксама. Дзень Волі, як мы папярэдне паведамлялі, быў адзначаны кожнай дэмакратычнай арганізацыяй па-свойму. Дагэтуль можна яшчэ пабачыць на дрэўцах уздоўж Першамайскай папяроявы нацыянальнай сьцяжкі, замацаваныя маладымі патрыётамі напрудадні сьвята.

## БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Новыя хвалі ад 31 сакавіка 2002г.

...Навіны зь Беларусі і ўсяго сьвету, правы чалавека, апазыцыя, ўлада, родная мова, эканоміка, мэдыцына, культура, гісторыя, эміграцыя...

#### Спэцыяльныя перадачы:

...Пракскі акцэнт, Вострая Брама, Чытальная Заля, Блізкая Эўропа, Неабжытая Спадчына, Сымбаль Веры, Беларускія раздарожжы, Адукацыя за мяжой, Новае пакаленьне выбірае, Беларускі інтэрнэт...

#### ЧАС І ХВАЛІ

18:00 — 20:00 9565, 11725, 15215 Кгц (31,25,19м)  
20:00 — 22:00 7190, 11730, 15480 Кгц (41,25,19м)  
22:00 — 24:00 9530, 9750, 11865 Кгц (31,31,25м)  
06:00 — 08:00 6170, 7295, 7296 Кгц (49,41,31м)  
Сталая частата на сярэдніх хвалях — 612 Кгц  
Дадатковая частата на с/х — 1188 Кгц (22:00 — 24:00; 06:00 — 08:00)

ІНТЭРНЭТ: <http://www.svaboda.org>

Паштовы адрас: 220005, Менск-5, п/с 111  
Vinohradská 1, 11000 Praha 1, Чэхія

НАСТРОЙЦЕСЯ НА СВАБОДУ!





## Свой погляд на тыдзень вобласці

Праверка будаўнічага комплексу Бабруйска засведчыла, што ў краіне адраджэцка-сыстэма прыпісак і падману. Паводле афіцыйнай статыстыкі, мінулым годам у горадзе здадзена каля 70 тыс. кв. мэтраў жылля, што перабольшыла паказчыкі папярэдняга года аж на 7%. Але кантралёры даслілі, што палова гэтых квадратных мэтраў – суцэльны недаробкі. І зноў, як заўсёды, ніхто ня кажа аб сапраўдных, сутнасных прычынах "новай старой зьявы".

Па словах Сымона Гудак, дырэктара Беларускага навукова-даследчага геалагічна-разведвальнага інстытута, Магілёў далучаны да тых беларускіх гарадоў, якія мусяць забяспечваць сябе вадою з уласных падземных запасаў. Вядома, аднак, што тут патрэбныя сур'ёзныя капіталакладанні, з чым у нас цяпер дрэнна, ня тое што з запасамі вады. У бягучым годзе, тым ня менш, заплянаваны будаўнічыя працы па ўвядзенні васьмі новых сьвердлавін водазбору. Каб іх сапраўды ўвёлі, праблема дэфіцыту вады ў нашым горадзе згубіла б актуальнасць.

Супрацоўнікі супрацьпажарнай службы канстатууюць узростанне пажарнай небяспекі ў чарнобыльскай зоне нашай вобласці.

Цягам месяца былі зарэгістраваны 26 выпадкаў узгаранняў. Некалкі разоў пажарныя мусілі выяжджаць у адселеную вёску Дуброўка ў Касцюковіцкім раёне. А ў Краснапольлі цалкам згарэла ваколіца вёскі Палуж. У адпаведных "органах" перакананы, што падпалы здзяйсняюць людзі й што зольшыва прычыны – карысьлівыя. Самае жаклівае ва ўсім гэтым – наступствы пажараў, калі радыёактыўны пыл разьлітаецца навакол і пагражае здароўю людзей і тэрыторыяў. Увогуле, паводле статыстыкі Дзяржкамчарнобылю, ад пачатку вясны згарэла 232 дамы й тысячы гектараў травы.

Неўзабаве пасяля нядаўніх падзеяў на "хуткай дапамозе", калі кіроўцы два дні страйкавалі, дзяржкантралёры вырашылі правесці працу ўсёй службы. Вынікі правэркі паказалі, што ў сярэднім магілёўцы чакваюць "хуткую" па 50 хвілін, а па вобласці ня рэдка паказчыкі і больш за гадзіну. Кантралёры, зразумела, хутка знайшлі вінаватых, бо відавочна, што абсалютная большасць машын на станцыі – старыя, а чвэрць зь іх можна ўжо сьпісваць...

Свой погляд на падзеі тыдня прэзентаваў Сымон Глазштэйн.

## Дзелавае цікаўнасць

Напрыканцы мінулага тыдня Магілёў наведалі амбасадар Эўразьвязу сп.Нарбэр Юстэм і кіраўнік эўрапейскага прадстаўніцтва праграмы TACIS сп.Раўль Люзэнбэра.

Яны ў прыватнасці сустрэліся з сябрамі грамадзкага аб'яднання "Кола сяброў" і Жаночым цэнтрам падтрымкі і самаадукацыі. Замежныя гасьці шчыра цікавіліся сытуацыяй у нашым рэгіёне, стаўленьне людзей да падзеяў грамадзка-палітычнага і сацыяльна-эканамічнага жыцця краіны.

Са свайго боку яны распаўялі пра тое, што робіць Эўразьвяз у мэтах спрыяння

ўсталяваньню ў нашай краіне дэмакратыі. У прыватнасці, гэта адна з мэтаў праграмы TACIS, якую ўжо працяглы час рэалізуе ў Беларусі эўрапейская супольнасць па дамоўе зь беларускім урадам.

Замежныя дыпляматы пажадалі "трэцяму сектару" вобласці і горада творчасці і актыўнасці ў працы на карысьць грамадства і дэмакратыі.

Уласная інф.



## Цынiзм побач са смуткам

У панядзелак у Магілёве адбылася нарада кіраўнікоў абласных дэмакратычных палітычных і грамадзкіх арганізацый, прысьвечаная арганізацыі адзначэння імі Дня смутку – 26-га красавіка.

Паседжаньне вёў старшыня рады абласной арганізацыі БНФ Рыгор Костусёў. У ходзе дыскусіі было вырашана не падаваць уладзе афіцыйнай заяву на правядзеньне ў абласным цэнтры масавага мерапрыемства. Удзельнікі нарады ўпачылі пры гэтым звычайную практыку апошніх гадоў, калі гарвыканкам "дазваляе" дэмакратычным арганізацыям збірацца выключна ў "рэзэрвацы" – на пляцоўцы каля ДК заводу стучога валака. Вядома, што туды немагчыма прыцягнуць людзей. Народа прыняла рашэнне замовіць у царкве і касцёле традыцыйныя жалобныя ішчы, а пасля іх сабрацца ў цэнтры горада на традыцыйную ж Мінуту смутку

і памяці са сьвечкамі ў руках.

Нарада прыняла да ведама й тое, што практычна кожная дэмакратычная суполка правядзе ў Дзень смутку тыя ці іншыя мерапрыемствы ў зоне сваёй адказнасці ўласнымі сіламі.

Таксама быў прыняты адмысловы зварот на адрас гарадской адміністрацыі і кіраўніцтва "лінійнай культуры" з нагоды маючага адбыцца 26-га красавіка ў залі філармоніі канцэрту расейскай музычнай парыдысты Алены Верабей. Кіраўнікі дэмакратычных арганізацый разглядаюць факт правядзеньня ў жалобны дзень вясёлага канцэрту як праваўленне непавагі да насельніцтва Магілёўшчыны, якія (разам з жыхарамі Гомельшчыны) найбольш пацярпелі ад чарнобыльскай

трагедыі. Тым больш, што тэрыторыя нашай вобласці дагэту не пазбавілася стратаў і гора, адлік якім пачаўся менавіта 26-га красавіка 1986г. У заяве, дзе ўтрымліваецца просьба адмяніць у жалобны дзень ўспраднае шоу, выказваецца эўдэнасыць, што расейская актorka ня ведае аб маральным настроі і зьмесьце для беларусаў Дня 26-га красавіка. Бо інакш бы яна, безумоўна, зрабіла на гэта напярэйку ў гасцёрным раскладзе. Аднак ня могуць не разумець гэтага кіраўнікі магілёўскай улады, якія самі пачнуць гэты дзень з ускладняння кветка да чарнобыльскага мэмарыяльнага знаку ў Любужы. Дэманстрацыя зь іхнаго боку цынізму ў адносінах да Дня нацыянальнага смутку, адзначаецца ў звароце, ня можа ня ўзрушыць любога нармальнага чалавека.

Уласная інфармацыя

## Народная пэтыцыя ў дэманстратыўнай форме

У менскай штаб-кеатэры БНФ адбылося паседжаньне ініцыятыўнай групы па правядзеньні "Чарнобыльскага Шляху".

Асноўныя пытаньнем было вызначэньне месца й часу правядзеньня акцыі ў гадзіну катастрофы на ЧАЭС. Было вырашана падаць заяву на акцыю 26-га красавіка а 17-й гадзіне.

Месца збору – плошча Якуба Коласа.

Ініцыятыўная група распаўсюдзіла зварот да Беларускага народу, у якім пералічаны шэраг патрабаваньняў да ўраду. Як

паведаміў кіраўнік дабрачыннага фонду "Дзесяць Чарнобыля" Генадзь Грушавы, зварот і масавае шэсьце – своеасаблівае ацэнка таго, што зрабіў і чаго не зрабіў урад адносна людзей, якія пацярпелі ад аварыі. Не зрабіў, на жаль, больш, чым зрабіў. Таму "Чарнобыльскі шлях" – гэта народная пэтыцыя да адміністрацыі краіны і зварот да сусветнай супольнасці. Ані адмяняць, ані забараніць Шлях немагчыма.

Алесь ДАШЧЫНСКІ

## Новая старая дактрына...

Старшыні раённых, гарадзкіх і сельскіх выканаўчых камітэтаў разам з афіцэрамі ваенных камісарыятаў вобласці абмеркавалі днямі арганізацыю "тэрытарыяльнай абароны".

Трэба зазначыць, што войска тэрытарыяльнай абароны – гэта новы від дзейнасці Ўзброеных Сілаў. Працэс іхнага фармаваньня павінен быць завершаны да 2005г. Маркуецца, што ўзначальваць адпаведныя тэрытарыяльныя "вайсковыя адзінкі" будуць старшыні выканкамаў (як гэта адбываецца сёньня з штабамі грамадзянскай абароны). Восем ім і чыталі лекцыі супрацоўнікі Генеральнага штабу.

Асабліва цікава вайсковыя выпадкіцы малювалі юнацы геапалітычнай сытуацыі. Паводле іх, ваенна-палітычную абстаноўку вакол Беларусі нельга назваць ідэальнай. Вонкавымі крыніцамі пагрозы былі названыя пашырэнне блёку НАТО, льякальныя канфлікты, а таксама наяўнасць у ШША і НАТО "манаполіі на ўжываньне ваеннай сілы". Паводле прагнозаў Галоўна-

га разведвальнага ўпраўленьня Генштабу, "ШША будзе й надалей праводзіць палітыку паслабленьня ролі Расеі – саюзніка Беларусі – на міжнароднай арэне". Было адзначана таксама і памкненьне Злучаных Штатаў "да ізаляцыі Рэспублікі Беларусі ад Эўропы". У амэрыканскіх плянах – сьцвярджалі вайсковыя начальнікі – "стварэньне адмысловага санітарнага кардону ад Балтыйскага да Чорнага мора, які аддзяліў бы Эўропу ад Расеі".

Пасля гэтых заяваў не выклікала ніякага здзіўленьня тое, што беларуская апазыцыя (якая, зразумела, "фінасуецца ШША") была названая ў ліку "унутраных крыніцаў пагрозы бясьпечы Беларусі".

Ганна ЮРЧАНКОВА

Ад рэдакцыі. Вядома, што ў вайскоўцаў любой краіны ёсьць свае рыторыка, свой слоўнік і свае ўяўленьні аб паводове сьвету. Аднак жа ў тым, што ты-

чыцца палітыкі, нідзе ў сьвеце вайскоўцы ня маюць ня тое што апаніяга, але й нават звычайнага слова. Такім чынам, як гэта адбывалася на магілёўскім сэмінары, яны могуць размаўляць выключна ў сваім вузкім асяродзьдзі, а не публічна. І гэта слушна, бо ваенныя людзі павіны быць аддзеныя народам і краінаю, а не ідэям. Бо апошнія маюць ратавальную здольнасць зьмяняцца, абнаўляцца і нават пераварочвацца (дэстакава паглядзець на тую ж "саюзную Расею"). У вайскоўцаў – калі яны не заняты ідэямі – у часы падобных пераменаў не наступае небяспечнага адчуваньня "зрадцы". Бо на іхняй адказнасці застаюцца народ і краіна. Прыклад з найноўшай гісторыі, які сьведчыць аб небясьпечы самой канцэпцыі ваеннага служэньня ідэям – Югаславія. Найлепш гэтак ведаюць тыя генэралы гэтай былой краіны, якіх цяпер чкае міжнародны Гаагскі трыбунал, каб судзіць за ваенныя злачынствы...

## ШТО НА ТЫДНІ... У КРЫЧАВЕ



Мясцовая недзяржаўная й незарэгістраваная г а з з т а "Вольны горад" накіраваў у райвыканкам ужо чацьверты зварот аб узгадненьні юрыдычнага адрасу рэдакцыі.

На тры папярэднія звароты ўлада дала адмоўныя адказы.

Калі гэтакаса будзе і цяпер, то, на думку рэдактара выданьня Сяргея Няроўнага, гэта чарговым разам засьведчыць нежаданьне мясцовых уладаў даць жыхарам раёну доступ да альтэрнатыўнай крыніцы інфармацыі. Трэба дадаць, што без узгадненьня юрыдычнага адрасу газэта ня можа быць зарэгістраваная Дзяржаўным камітэтам па друку.

У мінулыя выходныя ў горадзе пахавалі мясцовага жыхара, які загінуў у Санкт-Пецярбурзе, выпадкова апынуўшыся ў месцы бандыцкіх "разбораў".

Мужчына працаваў у паўночнай сталіцы Расеі будаўніком. А ншчасьце адбылося тады, калі ён зайшоў у звычайную краму, каб набыць харчы. Менавіта там праз хвілінку й распачалася страляніна...

Андрэй КУЗЬМІН





## Разгляд справы адсунуты на няпэўны тэрмін

У аўторак раніцай перад Ленінскім раённым судом у Горадні сабралася шмат людзей. Да пачатку суду над журналістамі М.Маркевічам і П.Мажэйкам заставаўся гадзіна.

Міліцыя не дапусціла ў будынак журналістаў з фота- і відэакамерамі. Ахоўнікі спыніліся на загад міністра ўнутраных спраў наконце таго, што "на важныя аб'екты" можна пераносіць журналістыку апаратуры толькі з дазволу кіравання Установы. А дазволу такога яны ня чулі.

Праз пэўны час па калідоры суда прабегла звестка аб тым, што судзьдзя, якому даверана вёсць працэс, раптоўна захварэў. Сакратарка суда абвясціла, што суд сапраўды пераносіцца на няпэўны тэрмін. Присутні ў залі, якіх сабралася ўдзельна больш, чым было месцаў, адрагавалі на гэтым паведамленні з гумарам.

Справа ў тым, што перанос слуханняў справы нікога не здзіўляе. Відэакамера, якая яны ня ведаюць, што з намі рабіць. Яны сфабрыкавалі справу і разуме-

туюць: "Я напросту шакаваны той бязглуздыцай, якая адбываецца. Відэакамера, што яны ня ведаюць, што з намі рабіць. Яны сфабрыкавалі справу і разуме-

стаў уладзе, зразумела, непатрэбная. Яна хоча збыць настойкавацца да гэтай справы і да чакацца адзеду замежных журналістаў з Горадні.

Мікола Маркевіч і Павел Мажаўка ў той жа дзень (нагадаем, што яны не затрыманыя, а знаходзяцца пад падліскай аб нявезьдзе) далі прэс-канфэрэнцыю. Асобна ад яе адвакат рэдактара "Пагоні" Сяргей Сурко паведаміў журналістам, што старшыня суду некалькі дзён будзе прымаць рашэнні, каму перадаць справу. Потым новы судзьдзя пачне яе нанова вывучаць. А ўжо потым будзе прызначана дата пачатку працэсу.

А тым часам Мікола Маркевіч такім чынам пракаментаваў сы-

тую, што адзіным законным рашэннем павінен быць апраўдальны вырок. Але відэакамера, што ня хоча гэтай справы, і зараз яны, я думаю, зачыніўшыся недзе ў кабінэтах, ліхаманкава вырашаюць: як выйсці з гэтай брыдкай і бруднай сытуацыі. Бо гэтая сытуацыя ганьбіць беларусаў, наосяці шкоду міжнароднаму іміджу краіны. Аднак у мяне дадалася сёньня аптымізму (можа і заўчаснага). Прышло столькі народу! Калі і наступным разам будзе таксама, то схвацця нашым надобразчліўцам будзе цяжэй. Мы ў стане запатрабаваць ад іх выкаранення іх жа законаў. Бо закон на нашым баку!

Сяргей АСТРАЎЦОЎ

## Кантракт пад пагрозай

Перасьлед гарадзенскіх журналістаў можа стаць прычынай пагаршэння эканамічных стасункаў вобласці з Падляскім ваяводствам Польшчы.

Аб гэтым паведаміў на прэс-канфэрэнцыі ў Горадні тамтэйшы ваявода Марэк Шталінскі. Дэлегацыя з Падляска наведвала Гарадзеншчыну, каб умацаваць гаспадарчыя і культурныя сувязі паміж рэгіёнамі. У выніку візиту было дамоўлена аб прадэжы ў Польшчу прадукцыі гарадзенскіх прадпрыемстваў. Аднак на сустрэчы з журналістамі пан Шталінскі заявіў, што яму вядома пра тое, што "незалежныя мэдзі ў Беларусі маюць шмат праблемаў, і гэта можа значна ўскладніць адносіны паміж краінамі".

Старшыня аблвыканкаму ў Саўчанка адрагавалі на гэты наступны чынам: "ня трэба распальваць абстаноўку". Ён пахваляўся тым, што сам чытаў "Пагоню" і ведае, што яны пісалі. Таксама ў Саўчанка распавёў пра тое, што папярэджаў рэдактара выдання М.Маркевіча аб тым, што "яны лішчэ тое, што ня трэба, што іх зашкарывае".

Ірына ЧАРНЮКА

## Не пытайся, хто наступны

Выключна жорсткае пакараньне гарадзенскім журналістам вынес 5-га красавіка судзьдзя Ленінскага раёну Горадні Дземчанка.

Шэсьць чалавек адпраўлены на нары. Двое з іх, Андрэй Мялешка і Стас Пачобут, у залі суда ў знак нягоды з рашэннем, якое сталася палітычнай расправой над імі, абвясцілі галадоўку.

Тры несанкцыянаваныя пікеты пратэсту супраць крымінальнага пераследу супрацоўнікаў зачыненнай уладзі "Пагоні" прайшлі адзін за адным у самых шматлюдных месцах Горадні 5-га красавіка. Гарадзенскія журналісты трымалі ў руках плакаты "Рукі прэч ад Маркевіча і Мажаўкі!", "Быў бы журналіст – камера будзе", "Я таксама пішу праўду пра прэзыдэнта. Я наступны?".

Усе пікеты спынілі супрацоўнікі міліцыі. Былі затрыманыя 14 чалавек. На судовым працэсе абвінавачаныя сьведчалі, што ўзялі ўдзел у несанкцыянаваных пікетах з прычыны гарычкі навукаўскай забароны на правядзеньне дазволенага пікетавання ў абарону падсудных калегаў. Сьведкамі супраць затрыманых былі адны й тыя ж міліцыянты, хадзячы і затрыманыя пікетуючы адбываліся ў розных частках гораду.

Агульнае дыяпазон пакараньняў быў ад 20-ці мінімальнага зборкаў штрафу да 10-суткавага арышту. Людзей асудзілі за праяўленую імі натуральную прафэсійную салідарнасьць.

Паводле www.pahonia.com

## Плюралістычныя вы нашы...

Вайна супраць журналістаў набывае ў краіне ўсё больш шырокі размах. Спэцыялыя могуць ня толькі міжнародны націск на ўрад, які ўсё больш мацнее, але і прафэсійная і грамадзкая салідарнасьць унутры краіны. Ці ёсьць яна ў нашым асяроддзі?

Лілія Ананіч, намесніца міністра інфармацыі РБ: Відаць, ненармальна, што сёньня ў СМІ друкуецца інфармацыя, якая зьяўляецца падставай, каб улады выносілі жорсткія рашэнні. Канешне, гэта дрэнна, але судзіць журналістаў. Але давайце гаварыць пра два бакі аднаго мэдаль: свабода прэсы і адказнасьць. Калі былі падставы закрыць гэтую газету (рашэнне суду, яе прадстаўнік дзяржаўнага органу, я ня буду каментавалі), значыць ёсьць далейшы працяг у разглядзе гэтай справы.

Леанід Екель, старшыня Беларускага саюзу журналістаў (на моме, якой карыстаецца сп. Екель): Кожнаму, я быў у камандзіроўцы і па-тому не слухаў о слухаваньнях. Конечно, плоха, што задержали людей, но на эту ситуацию можно ведь посмотреть и изнутри. Что касается "Пагоні", я не могу комментировать ситуацию, поскольку не знаком ни с редактором газеты, ни с сотрудниками. А это ведь тоже важно.

Паводле інф. крыніцаў

## Слова пярэата

Даедаўшыся пра перашкоды, якія напаткалі Вас у Вашай прафэсіі, перасылалі ўсё рэдакцыі "Пагоні" словы пярэата і прызнаньня за Вашую трываласьць.

Я хацеў бы, каб Вашае змаганьне за свабоду слова стала вядомым таксама і ў іншых дзяржавах Эўропы. Беларусь, незалежна ад межаў, створаных НАТО ці Эўразьвязам, ёсьць часткай Эўропы. Калі ў Беларусі што-небудзь дзеецца, гэта ня можа быць аб'ява нікому з жыроў іншых кантынэнтаў. Я перакананы, што справа, якой Вы служыце, пераможа раней ці пазней, і будзе прызнана за важную ўсімі жыхарамі Беларусі.

Чэслаў МІПАШ, Нобэлеўскі пярэат



## Не згінэла польская салідарнасьць

Напярэдня гарадзенскага суду над журналістамі "Пагоні" у цэнтральных і рэгіянальных польскіх СМІ пракацілася сапраўдная хваля салідарнасьці зь беларускімі калегамі.

Мацей ЛУКАСЭВІЧ, галоўны рэдактар штодзённіка Rzeczpospolita: Мы падтрымліваем акцыю дапамогі журналістам беларускай газэты "Пагоня". Па прыпынку, калі парушаецца свабода мэдыяў у нашай геаграфічна-палітычнай зоне, трэба яе бараніць. Самі маем пэўную болю, што можа здарыцца ў Польшчы, хадзячы наша сытуацыя зусім непараўнальная з тым, што адбываецца ў Беларусі ці на Украіне. Без свабодных, незалежных СМІ няма дэмакратыі.

Павал ФОНФАРА, галоўны рэдактар штодзённіка Usie: Усе добрасумленныя і прыстойныя людзі павінны пратэставаць супраць таго, што адбываецца ў Беларусі. Паліцыя маюць тут спэцыяльныя маральныя абавязальнасьці. Яшчэ ня так даўно мы самі чакалі падтрымкі з-за мяжы. Між іншым, дзякуючы добрасумленным і пры-

стойным людзям з Захаду, якія падтрымлівалі нас у гадзі змаганьня з камунізмам, мы маем сёньня ў Польшчы дэмакратыю і свабодныя СМІ.

Марэк АСТРОЎСКІ, кіраўнік замежнай рубрыкі ў тыднёвіку Polityka: Мы выказваемся за свабоду слова і ня маем ніякіх ілюзіяў наконце таго, як яна забяспечваецца ў Беларусі. Вельмі спадабаліся мне словы аднаго з журналістаў газэты "Пагоня" аб тым, што ён хацеў падтрымліваць палікаў у Беларусі, каб праз гэта падтрымліваць саміх беларусаў. Зразумела, што ўсё ў Беларусі залежыць ад рашучасьці і мужнасьці людзей, якія там змагаюцца з рэжымам. Аднак наш абавязак – падтрымліваць іх.

Тадэвуш МАЗАВЕЦКІ, былы прэм'ер-міністар: Мяне вельмі кранула інфармацыя пра рэпрэсіі, накіраваныя супраць беларускай газэты "Пагоня". Суд над журналістамі за крытычны артыкул пра прэзыдэнта – гэта

несумненны прыклад парушэння прынцыпу свабоды слова. Я поўнасьцю падтрымліваю абвінавачаных. У гэтым працэсе павінны ўдзельнічаць замежныя назіральнікі.

На падзеі вакол газэты "Пагоня" адгукнулася таксама Канцылярыя Прэзыдэнта Аляксандра Квасьнеўскага. Падаем ейную заяву, якая распаўсюджаная ў польскіх сродках масавай інфармацыі.

Заява статс-сакратара Дарыюша Шымчынска ў справе працэсу, які пагражае выдаўцам і рэдактарам газэты "Пагоня". 2002.04.07.

Ад імя Канцылярыі Прэзыдэнта Рэспублікі Польскай выказваю глыбокую занепакоенасьць рэпрэсіямі, якія ўлады Беларусі прымянілі ў адносінах да незалежнай газэты "Пагоня", яе выдаўцоў, рэдактара і журналістаў. Праз паў месяцаў пасля рашэння пракуратуры ў Горадні, якая забараніла выдаваць газету, рыхтуюць судовы працэс супраць галоўнага рэдактара Міко-

лы Маркевіча і журналіста Паўла Мажаўкі. Закіды ў іхны адрас маюць выключна палітычны характар. Такого тыпу працэс поўнасьцю пярэчыць бы стандартам свабоды, дэмакратыі і законнасьці.

Свабодны голас грамадзкай думкі, выяўлены праз СМІ – у тым ліку незалежныя і апазіцыйныя ў адносінах да ўлады – не павінен абмяжоўвацца ў ніякай краіне. Польшча, якая прайшла нялёгкай шлях ад таталітарнай сыстэмы да дэмакратыі і прававой дзяржавы, якая дала пачатак дэмакратычным пераменам у Цэнтральна-Усходняй Эўропе – асабліва адчувае адказнасьць за тое, каб зберагаць гэтыя вартасці, якія даюць сэнс і годнасьць жыццю людзей, нацыяў і дзяржаваў.

Горадні знаходзіцца толькі за 100 кіляметраў ад польскай мяжы. Мы не павінны абмяжоваць прыглядацца да дрэннай палітычнай практыкі, якая абмяжоўвае правы нашых суседзяў.

Агляд папярэдстваў Аляксей ДЗІКАВІЦКІ





## КУРАПАТЫ: АПОШНІЯ ЗЬВЕСТКІ

### Расьце напружаньне

З надыходам цяпла шпарка аднавілася будаўніцтва кальцавой дарогі ля Курапатаў.

Аднак дагэтуль ня вырашана праблема, што рабіць з асьвечанымі крыжамі, якія цяпер трапілі ў насып дарогі. Сябры Кансэрватыўна-Хрысьціянскай партыі — БНФ наладжваюць разам з абаронцамі суботня талакі па навадзеньні парадку на тэрыторыі, прылеглай да будаўнічай. Справа ў тым, што дарожнікі цяпер шырокім фронтам вядуць земляныя работы, якія ставяць пад пагрозу існаваньне народных крыжоў, што пазначаюць межы малярэяў.

"Крыжы, — тлумачыць кіраўнік штабу абаронцаў Сяргей Высоцкі, — нельга прыбіраць, вырываць зь зямлі. Фактычна будаўнікі, а дакладней — улада, самі сябе паставілі ў тупік. Яны працягваюць насыпаць трасу зверху. З другога боку, каб разраўняць насып, трэба зрушыць крыжы". С.Высоцкі пакуль таксама ня бачыць выйсся з гэтай сытуацыі. Ён сьведчыць толькі пра тое, што абаронцы безумоўна не дазволюць кранаць крыжы.

Адное можна сказаць на сёньня: напружаньне расьце.

Ганна СОУСЬ

## ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА

### Яшчэ ня высахлі радкі прысуду

Прадстаўнікі дэмакратычнай грамадзкасьці Асіповічаў накіравалі заяву ў раённую пракуратуру з патрабаваньнем прыцягненьня да адказнасьці выканаўцу абавязкаў начальніка Асіповіцкай міліцыі Аляксандра Клімянкова і некалькіх ягоных падначаленых.

Як сьцьвярджаюць аўтары заявы, падчас сьвяточнай акцыі з нагоды Дня Волі, якая адбылася ў горадзе 24-га сакавіка, міліцыянты на чале з А.Клімянковым затрымалі грамадзяніна Генадзя Круціліна. Прычым зрабілі яны гэта без законных падставаў. У пастарунку спадара Круціліна абвінавачвалі ў "зьяўленьні на плошчы ў нецвярозым стане і абразе начальніка раённай міліцыі". Паводле сьцьверд-

жаньня затрыманага, на працягу васьмігадзіннага (!) утрыманьня ў пастарунку зь ім абыходзіліся надзвычай жорстка, ужываючы мэталы фізычнага ўздзеяньня. Пры гэтым яму адмаўлялі ў накіраваньні на мэдычную экспэртызю.

Алесь СЕРДЗЮКОУ

Р.С. Тым часам у Менску завяршыўся судовы працэс над групай міліцыянтаў, якія абвінавачваліся ў зьбіваньні і катваньні затрыманых. Гэтыя

афіцэры (!) былі прызнаныя вінаватымі й сталі, здаецца, першымі міліцыянтамі, асуджанымі ў падобнай справе ад часу абвешчваньня незалежнасьці краіны ў 1991г. Сьледства і судовы працэс з-за "міліцэйскай салідарнасьці" ішлі вельмі нялёгка. Прысуд быў успрыняты ў праваахоўных органах, як гаворка, неадназначна. Таму многія з тых, хто добра знаёмы з норавамі нашай міліцыі, мяркуюць, што яна можа стаць на шлях сваясаблівай "помсты". Ці не пра гэта сьведчыць асіповіцкі выпадак?..

## АКТУАЛЬНЫ РОЗДУМ

### Альбо платна, альбо...

Вядома ў Магілёве грамадзкая арганізацыя "Лекарскі саюз" выдала з дапамогай ГА "Кола сяброў" чаровы нумар бюлетэню "Калезі". Паўнацэнны тым, хто здолеў прыдбаць гэтае, на жаль, абмежаванае ў сваім накладзе выданьне. З дазволу рэдакцыі бюлетэню мы друкуем артыкул, які "знутры" асьвятляе тэму, што найбольш хваляе сёньня грамадства.

Многія думалі, што галоўнае пытаньне нашай мэдыцыны — "Як вылечыць хворага?". Але гэта ўжо ня так. Галоўнае пытаньне сёньня — "Дзе знайсці грошы?". Бо лячыць хворобу, калі на гэта ёсьць сродкі, яшчэ паўбяды. А вось як вылечыць яе, калі пусты бюджэт...

Адным словам, нашай ахове здароўя не зусім афіцыйна, але на самым высокім узроўні пастаўлены дыягназ: "так жыць нельга", і загадана зарабляць грошы сваімі сіламі. Пакуль гэта толькі 30% ад прадугледжанага на мэдыцыну бюджэта. Аднак гэта азначае, што кожны адзін з трох хворых павінен лячыцца платна, альбо — што кожны хворы мусіць аплаціць са сваёй кішэнні 1/3 частку атрыманых паслуг. І гэта пры тым, што Канстытуцыйны суд нядаўна пацвердзіў права любога грамадзяніна Беларусі на бясплатную мэдыцыну. Вось такі негалосны беларускі "дыягназ", такая парадка па яго лячэньню і такая афіцыйная дактрына. А ў выніку — да іншых канстытуцыйных "завяваў" (на працу, жылло, свабоду слова і г.д.) дадалася яшчэ адно псэўда-права.

Калі разважаць тэарэтычна, то плаціць трэба за ўсё — да такой высновы сёньня прыходзяць многія людзі, і мэдыцына тут не выключэньне. Тым больш мэдыцына сучасная, высокатэхналягічная і энэргаёмная. Але толькі псыхалёгічнай гатовасьці аддаць свае грошы замала. Сама мэдыцына павіна мець падрыхтаваную арганізацыйную структуру ды мэханізмы ацэнкі рэальных коштаў за паслугі.

Падаецца, што ўва ўсім гэтым працэсе ёсьць тры зацікаўленыя бакі. Першы — дзяржава, якую фінансавыя цяжары вымушаюць шукаць спосабы эканоміі бюджэтных сродкаў. Другі — пацыенты, якія зацікаўленыя

ў паліпшэньні якасьці мэдычнагаў. І трэці — лекар, які хочучы большых матэрыяльных дабраў за сваю працу. Аб'ядноўвае ўсіх тое, што нікому не хапае грошай, і амаль нікога не задавальняе сёньняшні стан мэдычнай галіны.

Але якіх канкрэтных новаўвядзеньняў патрабуюць бакі? Пакуль ініцыятарам пераменаў выступае дзяржава, што само па сабе выклікае насыцьжарнасьць. Бо да ўсяго не відаць там прынцыпова, кампэтэнтных рэфарматараў, якія маглі б узяць на сябе ініцыятыву й стварыць праграму комплексных і доўгатэрміновых пераўтварэньняў. Што да пацыентаў, то часам нават маючы грошы яны ня могуць атрымаць адекватную дапамогу, бо ня ведаюць, да каго і як звярнуцца. Даволі складанае стаўленьне сёньня да яшчэ ня вызначаных новаўвядзеньняў у лекарскім асяродзьдзі.

Па-першае, многія зь іх маюць нізкі прафэсійны ўзровень, бо ў савецкай (які ў сёньняшняй) сыстэме адсутнічала канкурэнцыя ды іншыя эфэктыўныя стымулы да набываньня новых ведаў і навыкаў. Па-другое, яшчэ за савецкім часам лекарскі мелі адносна нізкія даходы ня толькі ў параўнаньні з замежнымі калегамі, але і з нашай тэхнічнай або навуковай інтэлігенцыяй. Кампэнсавалася гэта ў пэўнай меры "удзячнасьцю" пацыентаў, якія такім чынам даллачвалі лекарам, тым самым падвышаючы іхны сацыяльны статус. Боязь згубіць гэты "прыварак" таксама спыняе некаторых дактароў. Бо ў платнай мэдыцыне, дзе разьлік ідзе праз касу, "каньчэна-цукерачныя" адносіны губляюць усялякі сэнс...

Увогуле, я лічу, што сёньня ёсьць два спосабы нешта змяніць у мэдычнай сфэры. Першы "спосаб" — так званы віцэбскі экспэрымэнт, калі бюджэ-

жэтыя грошы аддаюцца на ўстановы, якія ўсімі сіламі пачынаюць іх эканоміць: менш робяць дасьледаваньняў, непатрэбных кансультацый, скарачаюць тэрміны лячэньня, абыходзяцца меншай колькасьцю супрацоўнікаў і г.д. У выніку — саканомленыя грошы "эразаюцца" зь іх бюджэту, і стараннасьць прыносіць "стаханаўцам" толькі шкоду.

Другі варыянт — тое, пра што зараз шмат кажуць: платныя паслугі. Праўда, пакуль тут пытаньняў больш, чым адказаў. Напрыклад, кошт паслугаў складаецца паводле малазразумелых крытэрыяў і не заўсёды адпавядае рэальным затратам. Да таго ж, зацьверджаны раз на год, гэты кошт папросту не паспывае за інфляцыяй. Няма і патрэбных жорсткіх правілаў (а тым больш законаў) на конт таго, калі адну і тую ж паслугу можна рабіць за грошы, а калі — "за так". Практыка паказвае, што ў "бязплатнікі" часцей трапляюць якраз не малазразумелыя катэгорыі грамадзянаў, а зусім наадварот. Немаюча таксама, што платныя паслугі ў большасьці выпадкаў ідуць "да вяска" да бясплатных, і тыя 10-15% зь іх кошту, якія адлічваюцца на заробак персаналу, не выклікаюць у яго вялікага энтузіязму. Такім чынам, выгоду з падобнай платнай мэдыцыны атрымаюць ня хворыя ды лекар, а бадай толькі лячэбныя ўстановы, якія крэху разьлічваюцца з даўгамі, а таксама дзяржава, якая, магчыма, здолее нешта саканоміць у бліжэйшай год-два.

Безумоўна тое, што такія квазі-рэформы тояць небяспеку, бо вядуць да сацыяльнай нестабільнасьці. І яшчэ: яны падрываюць давер да будучых сур'ёзных пераўтварэньняў у галіне, напрыклад — да ўвядзеньня страхавой мэдыцыны.

Словам, "дарогую рэформу" мы абралі доўгую і склізкую. Практычна, цяперашні выбар гучыць так: мэдыцына наша будзе альбо платнай, альбо... яе зусім ня будзе.

Васіль АЎРАМЕНКА

## НЯМІГА: ПРАЦЯГ ТРАГЕДЫІ

### Што скажа Генпракуратура?

Прадстаўнікі праваабарончай арганізацыі "Правая дапамога насельніцтву" і бацькі дзяцей, якія загінулі ў 1999г. на Нямізе падчас масавага "сьвята піва", пратэстуюць супраць спыненьня крымінальнай справы па факце гэтай трагедыі.

Як вядома, на мінулым тыдні аб спыненні справы абвесьціў менскі судзьдзя Пётар Кіроўскі. Такім чынам у краіне няма адказных за трагічную сьмерць 53-ох дзяўчатаў і юнакоў. Кіраўнік "Правой дапамогі насельніцтву" Алег Воўчак і старшыня цэнтру сацыяльнай абароны "Няміга-99" Наталля Навакоўская правялі з гэтай нагоды прэсавую канфэрэнцыю. Яны паведамілі, што беларускае грамадства ня можа спакойна прыняць рашэньне аб тым, што за трагедыю няма адказных. Справа ня ў тым, каб абавязкова пасадзіць за крэты каго-небудзь зь міліцэйскіх чыноў, якія па службе адказваюць за грамадзкі парадак падчас масавых мерапрыемстваў. Справа ў судовым прызнанні самога факту трагедыі, што магло б стаюча адбідца на маральным стане грамадства і даць падставу для атрымання

ня бацькамі загінуўшых матэрыяльнай кампэнсацыі.

Дарэчы, судзьдзя прыняў рашэньне аб спыненні справы, калі на судзе не было бацькоў ды іхных прадстаўнікоў. Наталля Навакоўская, у якой загінула 16-гадовая дачка, прынаецца, што "была літаральна ў шоку, калі чытала судовое рашэньне".

Па законе бацькі цяпер ня маюць самастойнай магчымасьці абскардзіць гэтае рашэньне. Зрабіць гэта можа толькі Генэральная пракуратура. Праваабаронцы звярнуліся да В.Шэймана з адпаведным патрабаваньнем і прапановай аднавіць судовы працэс па факту трагедыі на Нямізе. Да гэтага закліку, дарэчы, далучыўся кіраўнік сьведчых груп, які прысутнічаў на прэс-канфэрэнцыі і таксама выказаў здзіўленьне з нагоды судовага рашэньня.

Альгерд НЕВЯРОЎСКІ



## Рэдактар Генадзь СУДНІК

Аналітычна-інфармацыйная газета.  
Заснаваная Магілёўскім ГА  
«КОЛА СЯБРОЎ».

Зарэгістраваная ў Дзяржкамтэце РБ  
па друку 06.11.1996 г. за № 831.

Штотднёвік

АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Магілёў,  
вул. Першамайская,  
6-22.

Тэл./факс: 31-04-15,  
22-97-82.

E-mail: krug@user.unibel.by  
Інтэрнэт: http://tydnievik.  
hypermart.net

Тыднёвік  
Магілёўскі